



Notice d'utilisation
Télécommande universelle

User guide
Universal remote control

Manual de instrucciones
Mando a distancia universal

Bedienungsanleitung
Universelle Fernbedienung

Gebruiksaanwijzing
Universele afstandsbediening

RC41-020

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez précieusement ce manuel d'utilisation pour toute référence future.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

FR

Lisez attentivement ces instructions et respectez-les. Conservez cette notice avec la liste des codes afin de pouvoir reprogrammer ultérieurement la télécommande pour commander d'autres appareils.

- N'apportez aucune modification à la télécommande. Tenez également compte des conditions de garantie.
- En cas de besoin, dépoussiérez la télécommande avec un chiffon doux et sec. Ne plongez pas la télécommande dans l'eau ou dans d'autres liquides et évitez l'usage d'aérosols.
- Ne démontez pas la télécommande afin de ne pas endommager les composants internes.
- N'exposez pas la télécommande à la pluie ou à l'humidité. Évitez toute projection d'eau.
- Ne posez pas la télécommande à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou autres appareils produisant de la chaleur.
- Ne faites pas tomber la télécommande, ne la heurtez pas ou ne la secouez pas.
- Cette télécommande est étudiée pour une utilisation privée uniquement.

Danger pour les enfants

- Les piles peuvent représenter un danger mortel si elles sont avalées. Veuillez conserver les piles et la télécommande hors de portée de main des enfants en bas âge. Si une pile a été avalée, faites immédiatement appel à un médecin.
- La télécommande n'est pas un jouet et ne doit en aucun cas être donnée à des enfants en bas âge.
- Tenez le matériel d'emballage hors de la portée d'enfants. Il y a risque d'étouffement !

Risque de blessures et de troubles pour la santé

- En cas d'oxydation ou d'écoulement du liquide acide, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide d'une pile, rincez immédiatement l'endroit touché avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées et si vous ne les utilisez pas pendant longtemps. Vous éviterez ainsi des dommages dus à l'écoulement.
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes en les posant par exemple sur des radiateurs. Risque d'écoulement accru !
- Les piles ne doivent pas être chargées, ouvertes, jetées au feu ou court-circuitées. Il y a risque d'explosion !

Recyclage des piles

- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles conformément aux réglementations en vigueur.
- Ne rechargez jamais des piles non-rechargeables, ne démontez pas les piles, ne les jetez pas dans un feu.
- Ne les exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne les incinérez pas.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pilotez jusqu'à 4 appareils
- Reconnaissance des appareils par recherche manuelle ou automatique
- Compatible avec la majorité des marques dont Listo et essentiel
- Fonctionne avec 2 piles AAA/LR03 (fournies)

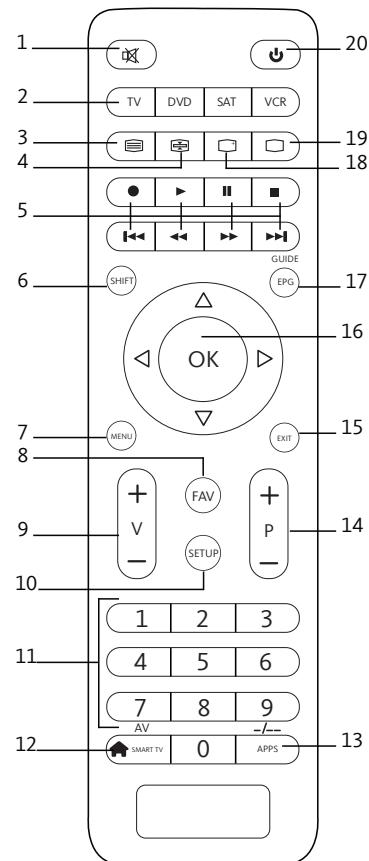
CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 télécommande
- 2 piles AAA (LR03)
- 1 liste de codes
- 1 notice d'utilisation

UTILISATION

Cette télécommande universelle remplace la télécommande d'origine de votre téléviseur, de votre récepteur satellite, de votre magnétoscope, de votre lecteur DVD ou de votre amplificateur. Elle est programmable selon 3 modes différents : automatique, manuel ou par code.

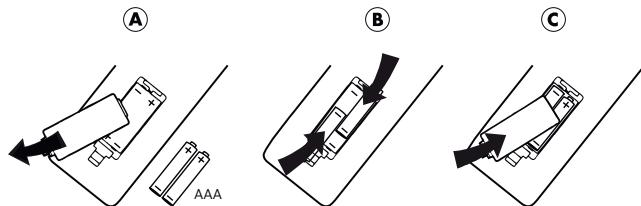
DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Activer ou désactiver le volume
2. Touches de sélection de l'appareil
3. Activation du télétexthe
4. Mise en pause sur la page télétexthe actuelle
5.  retour rapide / voyant rouge
 lecture / voyant jaune
 avance rapide / voyant bleu
 démarrage de l'enregistrement
 stop / voyant vert
 pause / voyant magenta
6. Touche Shift
7. Accéder au menu de l'appareil
8. Accéder aux favoris
9. Augmenter ou diminuer le volume
10. Accéder aux paramètres de la télécommande
11. Touches numériques 0 à 9
12. Ouvrir le menu Smart TV (si supporté par l'appareil) / Appui sur la touche Shift puis sur la touche Smart TV : sélection de la source AV externe
13. Ouvrir le menu de l'application (si supporté par l'appareil) / Appui sur la touche Shift puis sur la touche APPLIS : sélection de numéros de chaînes à deux chiffres
14. Accéder au programme suivant ou précédent
15. Quitter le menu de l'appareil
16. Confirmer la sélection
17. Guide électronique des programmes (si pris en charge par l'appareil externe)
18. Afficher les informations (si pris en charge par l'appareil externe)
19. Désactiver le télétexthe
20. Allumer ou éteindre l'appareil externe

INSERTION DES PILES

La télécommande fonctionne avec deux piles du type AAA ou LR03 de 1,5V.



A. Ouvrez le compartiment à piles se trouvant au dos.

B. Placez les piles en respectant les indications de polarité (+) et (-) indiquées à l'intérieur du compartiment.

C. Refermez le compartiment à piles.

Nous vous recommandons d'utiliser uniquement le type de pile spécifié dans cette notice. Remplacez les piles lorsque la télécommande se révèle moins sensible ou en cas de fuite des piles. Nous conseillons de remplacer les piles 1 fois par an. Remplacez toujours les deux piles en même temps.

N'utilisez pas des piles neuves avec des piles anciennes, ou différents types de piles ensemble. Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée de la télécommande. Si cela est nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de la télécommande avant la mise en place de ces dernières.

Tous les codes programmés restent enregistrés pendant 10 minutes lorsque vous remplacez les piles. Assurez-vous de n'appuyer sur aucune touche avant d'insérer de nouvelles piles dans la télécommande. Tous les codes seront effacés si vous appuyez sur une touche alors que la télécommande ne contient aucune pile.

La télécommande se met automatiquement hors service lorsque vous appuyez sur une touche pendant plus de 15 secondes. Cette fonction permet de ne pas vider les piles de votre télécommande si cette dernière est coincée (entre les coussins d'un divan, par exemple) et qu'une touche reste enfoncée.

PROGRAMMATION

- Pointez la télécommande en direction de l'appareil que vous désirez piloter afin de garantir une excellente transmission infrarouge.
- Appuyez sur la touche Shift afin d'utiliser les fonctions annexes. Vous pouvez désactiver la fonction Shift en appuyant à nouveau sur la touche Shift. Elle se désactive automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes.
- Vous pouvez programmer chaque type d'appareil à l'aide de n'importe quelle touche. Vous pouvez, par exemple, programmer un téléviseur sous DVD, AUX etc.
- Vous ne pouvez pas piloter un appareil à l'aide de la télécommande lorsqu'il se trouve en mode de configuration. Vous pouvez quitter le mode de configuration et sélectionner l'appareil que vous désirez piloter à l'aide des touches de sélection de l'appareil.
- Le mode de configuration s'interrompt automatiquement lorsque vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 30 secondes. Le témoin lumineux clignote six fois, puis s'éteint.

Saisie directe du code

Avant de commencer la programmation, recherchez le code correspondant à la marque de l'appareil que vous souhaitez contrôler. Pour cela, reportez-vous à la liste des codes fournie. La saisie directe du code est la méthode la plus simple si le code de votre appareil est compris dans la liste.

Vous pouvez également télécharger la liste des codes sur la page produit suivante :
<https://www.boulanger.com/ref/8009850>

1. Allumez l'appareil que vous souhaitez contrôler, et dirigez la télécommande dans sa direction.
2. Recherchez le code de l'appareil que vous désirez utiliser à l'aide de la liste des codes par marque et par type.
3. Appuyez sur la touche SETUP jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume en rouge en permanence.
4. Sélectionnez l'appareil que vous désirez piloter (TV, DVD, SAT ou VCR) à l'aide de la touche de votre télécommande universelle. Le témoin lumineux clignote une fois, puis s'allume en permanence en cas de sélection correcte.

5. Saisissez ensuite le code à quatre chiffres correspondant à l'aide des touches numériques 0 à 9. Le témoin lumineux confirme la saisie de chaque chiffre en clignotant brièvement, puis s'éteint après le quatrième chiffre.

Remarques :

Un code valide est sauvegardé automatiquement.

En cas de code erroné, le témoin lumineux clignote six fois, puis s'éteint. Répétez les étapes 1 à 5 ou utilisez une autre méthode pour la saisie du code.

Recherche manuelle du code

La télécommande dispose d'une mémoire interne contenant jusqu'à 350 codes par type d'appareil. Vous pouvez passer tous ces codes en revue jusqu'à ce que l'appareil que vous désirez utiliser réagisse.

1. Allumez l'appareil que vous souhaitez contrôler, et dirigez la télécommande dans sa direction.
2. Appuyez sur la touche SETUP jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume en rouge en permanence.
3. Sélectionnez l'appareil que vous désirez piloter (TV, DVD, SAT ou VCR) à l'aide de la touche de votre télécommande universelle.. Le témoin lumineux clignote une fois, puis s'allume en permanence en cas de sélection correcte.
4. Appuyez sur les touche PROG+ / PROG- ou sur la touche POWER afin de faire défiler les codes présélectionnés jusqu'à ce que l'appareil que vous désirez utiliser réagisse.
5. Appuyez sur la touche OK afin de sauvegarder le code et quitter la recherche du code. Le témoin lumineux s'éteint.

Remarque :

La télécommande dispose d'une mémoire interne contenant 350 codes adaptés aux appareils courants. En raison de la quantité d'appareils disponibles sur le marché, il est possible que seules les fonctions principales soient disponibles. Si tel est le cas, répétez les étapes 1 à 5 afin de trouver un code compatible. Il est possible qu'aucun code ne fonctionne pour certains modèles spécifiques.

Rechercher automatique du code

La recherche automatique du code utilise les mêmes codes présélectionnés que ceux de la recherche manuelle. La télécommande universelle recherche automatiquement le code jusqu'à ce que l'appareil que vous désirez utiliser réagisse. Cette recherche peut prendre plusieurs minutes.

1. Allumez l'appareil que vous souhaitez contrôler, et dirigez la télécommande dans sa direction.
2. Appuyez sur la touche SETUP jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume en rouge en permanence.
3. Sélectionnez l'appareil que vous désirez piloter (TV, DVD, SAT ou VCR) à l'aide de la touche de l'appareil. Le témoin lumineux clignote une fois, puis s'allume en permanence en cas de sélection correcte.
4. Appuyez sur la touche POWER afin de lancer une recherche automatique de code. Le témoin lumineux clignote une fois, puis s'allume en permanence. La télécommande universelle commence la première recherche après 6 secondes.

Remarque :

Le réglage par défaut de la vitesse de recherche par code est de 1 seconde. Vous pouvez modifier ce réglage et configurer une vitesse de 3 secondes par code. Appuyez sur la touche PROG+ / PROG- pendant les 6 secondes précédent le début de la recherche automatique.

5. Dès que l'appareil s'éteint, appuyez sur la touche OK afin de sauvegarder le code et quitter la recherche du code. Le témoin lumineux s'éteint.
6. Contrôlez avec vos touches principales (volume, clavier numérique, flèches directionnelles, menu,...) que le code trouvé pilote bien l'ensemble de touches. Si ce n'est pas le cas, relancez les étapes 1 à 4.
7. Appuyez sur la touche EXIT afin d'interrompre la recherche automatique.

Remarque :

La télécommande universelle quitte le mode de recherche automatique et retourne en mode de fonctionnement normal si elle ne détecte aucun code adapté. Le code sauvegardé actuellement ne change pas.

Reconnaissance de code

La reconnaissance de code vous permet de rechercher un code déjà attribué.

1. Appuyez sur la touche SETUP jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume en rouge en permanence.
2. Sélectionnez l'appareil que vous désirez piloter (TV, DVD, SAT ou VCR) à l'aide de la touche de l'appareil. Le témoin lumineux clignote une fois, puis s'allume en permanence en cas de sélection correcte.
3. Appuyez sur la touche SETUP. Le témoin lumineux clignote une fois puis s'allume en permanence.
4. Appuyez sur une des touches numériques de 0 à 9 afin de lancer la recherche du premier chiffre. La touche POWER clignote une fois lorsque le premier chiffre du code à quatre chiffres a été identifié.

Répétez l'opération en appuyant à nouveau sur les touches 0 à 9 pour identifier le deuxième, le troisième puis le quatrième chiffre. Reportez les codes dans le tableau suivant.

Codes			
TV	DVD	SAT	VCR

Si vous désirez piloter votre décodeur TNT sans impacter un autre appareil (votre téléviseur par exemple), procédez comme suit :

Fonctions avancées :

Recherche de chaînes en maintenant la touche enfoncee

La fonction de recherche de chaînes en maintenant la touche enfoncee vous permet de contourner les commandes PROG+ ou PROG- de l'appareil utilisé et piloter un second appareil. Les autres commandes ne sont pas affectées.

Activation de la fonction de recherche de chaînes :

- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (TV, DVD, SAT ou VCR).
- Maintenez la touche PROG+ enfonceée.

- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (SAT, etc.).
- Relâchez la touche PROG+. Le témoin lumineux clignote une fois, ce qui signifie que la fonction est activée.

Désactivation de la fonction de recherche de chaînes :

- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (TV, DVD, SAT ou VCR).
- Maintenez la touche PROG- enfoncée.
- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (SAT, etc.).
- Relâchez la touche PROG-. Le témoin lumineux clignote deux fois, ce qui signifie que la fonction est désactivée.

Réglage du volume en maintenant la touche enfoncee

La fonction de réglage du volume en maintenant la touche enfoncee vous permet de contourner les commandes VOL+ ou VOL- de l'appareil utilisé et régler le volume d'un second appareil. Les autres commandes ne sont pas affectées.

Activation de la fonction de réglage de volume :

- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (TV, DVD, SAT ou VCR).
- Maintenez la touche VOL+ enfoncée.
- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (SAT, etc.).
- Relâchez la touche VOL+. Le témoin lumineux clignote une fois, ce qui signifie que la fonction est activée.

Désactivation de la fonction de réglage de volume :

- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (TV, DVD, SAT ou VCR).
- Maintenez la touche VOL- enfoncée.
- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (SAT, etc.).
- Relâchez la touche VOL-. Le témoin lumineux clignote deux fois, ce qui signifie que la fonction est désactivée.

Création de macros

La fonction macro vous permet de mettre deux appareils simultanément sous/hors tension.

Activation de la fonction macro :

- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (TV, DVD, SAT ou VCR).
- Maintenez la touche POWER enfoncée.
- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (SAT, etc.).
- Relâchez la touche POWER. Le témoin lumineux clignote une fois, ce qui signifie que la fonction est activée.

Désactivation de la fonction macro :

- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (TV, DVD, SAT ou VCR).
- Maintenez la touche POWER enfoncée.
- Appuyez sur la touche de l'appareil désiré (SAT, etc.).
- Relâchez la touche POWER. Le témoin lumineux clignote deux fois, ce qui signifie que la fonction est désactivée.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Ma télécommande universelle ne fonctionne pas.

Contrôlez l'appareil externe. Vous ne pourrez pas utiliser la télécommande sur un appareil mis hors tension à l'aide de la touche d'alimentation principale.

Vérifiez que les piles sont correctement insérées dans la télécommande (polarité +/-).

Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche de l'appareil correspondant au système désiré.

Remplacez les piles en cas de niveau faible.

Plusieurs codes d'appareils sont mentionnés pour la marque de mon appareil ; lequel choisir ?

Pour déterminer le bon code de votre appareil externe, testez successivement les codes, l'un après l'autre, jusqu'à ce que la plupart des fonctions de votre appareil fonctionnent correctement.

Mon appareil externe réagit uniquement à certaines commandes de la télécommande.

Testez d'autres codes jusqu'à ce que la plupart des fonctions de votre appareil fonctionnent correctement.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

Read the instructions carefully before using the device. Keep this instruction manual carefully for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully and follow them. Keep this user manual with the list of codes in order to reprogramme the remote control at a later time to control other devices.

- Do not modify the remote control in any way. Also take the warranty conditions into account.
- If needed, wipe the remote control clean with a soft, dry cloth. Do not immerse the remote control into water or any other liquid and do not use aerosols.
- Do not disassemble the remote control. This could damage the inner components.
- Do not expose the remote control to rain or humidity. Do not expose it to splashes of water.
- Do not place the remote control close to heat sources such as radiators or other heat-producing appliances.
- Do not drop, bump or shake the remote control.
- This remote control is designed for private use only.

Danger for children

- The batteries can be fatally dangerous if swallowed. Please keep the batteries for the remote control out of the reach of young children. If a battery has been swallowed, call a doctor immediately.
- The remote control is not a toy and must never be given to young children.
- Keep the packaging material out of the reach of children. Choking hazard!

Risk of injuries and health problems

- In the event of oxidation or leakage of acidic liquid, avoid all contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, rinse the point of bodily contact immediately with a large amount of clean water and consult a doctor immediately.
- Remove the batteries from the device when drained or if not in use for a long time. This will prevent damage due to leakage.
- Do not expose batteries to extreme conditions; for example, do not place them on radiators. High risk of leakage!
- The batteries must not be charged, opened, short-circuited or thrown into fire. Explosion hazard!

Battery recycling

- Do not dispose of the batteries with household waste. In order to protect the environment, the batteries must be disposed of according to current regulations.
- Never recharge non-rechargeable batteries, do not disassemble them, do not throw them into a fire.
- Do not expose them to high temperatures or direct sunlight.
- Do not incinerate them.

TECHNICAL FEATURES

- Control up to 4 types of devices
- Devices detected with manual or automatic search
- Compatible with most brands including Listo and essentielb
- Uses 2 x AAA/LR03 batteries (included)

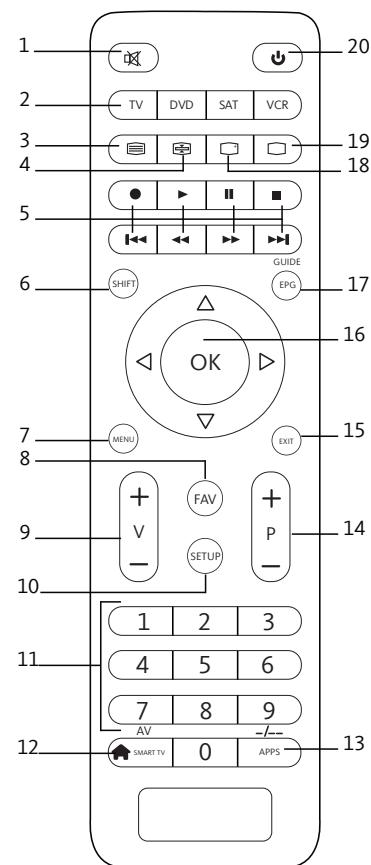
BOX CONTENTS

- 1 remote control
- 2 x AAA (LR03) batteries
- 1 list of codes
- 1 user guide

USING THE REMOTE CONTROL

This universal remote control replaces the original remote control of your television, satellite receiver, VCR, DVD player or amplifier. It can be programmed in 3 different modes: automatic, manual, or by code.

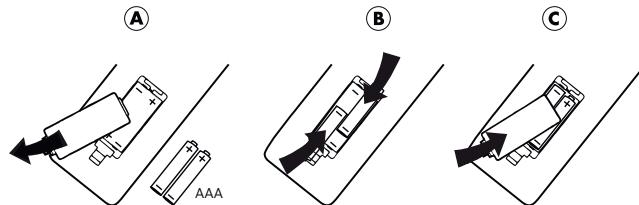
APPLIANCE DESCRIPTION



1. Activate or deactivate volume
2. Device selection keys
3. Activate teletext
4. Pause current teletext page
5. rewind / red light
 play / yellow light
 fast forward / blue light
 start recording
 stop / green light
 pause / magenta light
6. Shift key
7. Access device menu
8. Access your favourites
9. Increase or decrease the volume
10. Access remote control settings
11. Numeric keys 0 to 9
12. Open the Smart TV menu (if supported by the device) / Press the Shift key then the Smart TV key: select external AV source
13. Open the application (if supported by the device) / Press the Shift key then the APPLIS key: select channels with double digits
14. Access the next or previous programme
15. Exit device menu
16. Confirm selection
17. Electronic programme guide (if included in external device)
18. Display information (if included in external device)
19. Deactivate teletext
20. Switch the device on or off

INSERTING BATTERIES

The remote control works with two AAA or LR03 1.5 V batteries.



A. Open the battery compartment on the back.

B. Insert the batteries according to the polarity (+) and (-) indicated inside the compartment.

C. Close the battery compartment.

We recommend using only the type of battery specified in this manual. Replace the batteries when the remote control becomes less responsive or if the batteries are leaking. We recommend replacing the batteries once a year. Always replace both batteries at the same time.

Do not use new batteries with old batteries, or different types of batteries together. Remove the batteries if the remote control is not used for a long time.

If necessary, clean the battery and remote control contacts before inserting the batteries.

All programmed codes remain saved for 10 minutes when you replace the batteries. Do not to press on any key before inserting new batteries into the remote control. All codes will be erased if you press on a key while there are no batteries in the remote control.

The remote control automatically switches off when you press a key for more than 15 seconds. This function prevents the batteries from being drained if the remote control is stuck (between the sofa cushions for example) and a key remains pressed.

PROGRAMMING

- Point the remote control in the direction of the device you wish to control in order to guarantee excellent infrared transmission.
- Press the Shift key to use the additional functions. You can deactivate the Shift function by pressing the Shift button a second time. It is automatically deactivated if you do not press any key for 30 seconds.
- You can programme each type of device using any key. For example, you can programme a television under DVD, AUX, etc.
- You cannot control a device with the remote control when in configuration mode. You can exit configuration mode and select the device you wish to control using the device selection keys.
- Configuration mode automatically switches off when you do not press any key for more than 30 seconds. The indicator light flashes six times, then goes out.

Direct code entry

Before beginning programming, search for the code that matches the brand of the device you wish to control. To do so, check the list of codes provided. Direct code entry is the simplest method if your device's code is included on the list.

You can also download the list of codes from the following product page:
<https://www.boulanger.com/ref/8009850>

1. Turn on the device you wish to control and point the remote control in its direction.
2. Search by brand and by type for the code of the device you wish to use in the list of codes.
3. Press the SETUP key until the indicator light turns a steady red.
4. Select the device you wish to control (TV, DVD, SAT or VCR) using the key on your universal remote control. The indicator light flashes once, then remains on if a correct selection is made.
5. Next, enter the corresponding four-digit code using the keys 0 to 9. The indicator light confirms the entry of each digit by blinking briefly, then goes off after the fourth digit.

Notes:

A valid code is saved automatically.

If the code is not valid, the indicator light flashes six times, then goes out. Repeat steps 1 to 5 or use another method to enter the code.

Manual code search

The remote control has internal memory containing up to 350 codes per type of device. You can review all these codes until the device that you wish to use reacts.

1. Turn on the device you wish to control and point the remote control in its direction.
2. Press the SETUP key until the indicator light turns a steady red.
3. Select the device you wish to control (TV, DVD, SAT or VCR) using the key on your universal remote control. The indicator light flashes once, then remains on if a correct selection is made.
4. Press the PROG+/PROG- keys or the POWER key to scroll through the preselected codes until the device you wish to use reacts.
5. Press the OK key to save the code and exit code search. The indicator light goes off.

Note:

The remote control has internal memory containing 350 codes adapted to common devices. Due to the number of devices available on the market, it is possible that only the main functions are available. If this is the case, repeat steps 1 to 5 to find a compatible code. It is possible that no code will work for some specific models.

Automatic code search

The automatic code search uses the same preselected codes as those in the manual search. The universal remote control automatically searches for the code until the device that you wish to use reacts. This search can take several minutes.

1. Turn on the device you wish to control and point the remote control in its direction.
2. Press the SETUP key until the indicator light turns a steady red.
3. Select the device you wish to control (TV, DVD, SAT or VCR) using the key on your

device. The indicator light flashes once, then remains on if a correct selection is made.

4. Press the POWER key to launch an automatic code search. The indicator light flashes once, then remains on. The universal remote control begins the first search after 6 seconds.

Note:

The default search speed per code is 1 second. You can modify this setting and configure a sped of 3 seconds per code. Press the PROG+/PROG- key for 6 seconds during the beginning of the automatic search.

5. As soon as the device switches off, press the OK key to save the code and exit code search. The indicator light goes off.

6. Use the main keys for control (volume, keypad, directional arrows, menu, etc.) so that the code you found controls all the keys. If this is not the case, restart steps 1 to 4.

7. Press the EXIT key to launch an automatic code search.

Note:

The universal remote control exits the automatic search mode and returns to normal operation mode if it detects no adapted code. The currently saved code does not change.

Code recognition

Code recognition enables you to search for an already attributed code.

1. Press the SETUP key until the indicator light turns a steady red.

2. Select the device you wish to control (TV, DVD, SAT or VCR) using the key on your device. The indicator light flashes once, then remains on if a correct selection is made.

3. Press the SETUP key. The indicator light flashes once then remains on.

4. Press one of the numerical keys 0 to 9 to launch a search for the first digit. The POWER key blinks once when the first digit of the four-digit code has been identified.

Repeat the operation by pressing again on the keys 0 to 9 to identify the second, third then fourth digit. Check the codes in the following table.

Codes			
TV	DVD	SAT	VCR

If you want to control your TNT decoder without impacting another device (for example your television), proceed as follows:

Advanced features:

Search for channels by keeping key pressed

Searching for channels by keeping the key pressed enables you to bypass the PROG+ or PROG- commands of the device used and control a second device. The other commands are not affected.

Activation of channel search function:

- Press the key of the desired device (TV, DVD, SAT or VCR).
- Press and hold the PROG+ key.
- Press the key of the desired device (SAT, etc.).
- Release the PROG+ key. The indicator light flashes once, which means that the function is activated.

Deactivation of channel search function:

- Press the key of the desired device (TV, DVD, SAT or VCR).
- Press and hold the PROG- key.
- Press the key of the desired device (SAT, etc.).
- Release the PROG- key. The indicator light flashes twice, which means that the function is deactivated.

Adjust volume by keeping key pressed

Adjusting volume by keeping the key pressed enables you to bypass the VOL+ or VOL- commands of the device used and control the volume of a second device. The other commands are not affected.

Activation of volume adjustment function:

- Press the key of the desired device (TV, DVD, SAT or VCR).
- Press and hold the VOL+ key.
- Press the key of the desired device (SAT, etc.).
- Release the VOL+ key. The indicator light flashes once, which means that the function is activated.

TROUBLESHOOTING GUIDE

EN

Deactivation of volume adjustment function:

- Press the key of the desired device (TV, DVD, SAT or VCR).
- Press and hold the VOL- key.
- Press the key of the desired device (SAT, etc.).
- Release the VOL- key. The indicator light flashes twice, which means that the function is deactivated.

Creating macros

The macro function enables you to power on or off two devices simultaneously.

Activation of macro function:

- Press the key of the desired device (TV, DVD, SAT or VCR).
- Press and hold the POWER key.
- Press the key of the desired device (SAT, etc.).
- Release the POWER key. The indicator light flashes once, which means that the function is activated.

Deactivation of macro function:

- Press the key of the desired device (TV, DVD, SAT or VCR).
- Press and hold the POWER key.
- Press the key of the desired device (SAT, etc.).
- Release the POWER key. The indicator light flashes twice, which means that the function is deactivated.

The remote control is not working.

Check the external device. You cannot use the remote control on a device that is turned off using the main power key.

Check that the batteries are correctly inserted into the remote control (+/- polarity).

Check that you have pressed the key of the device that corresponds to the system desired.

Replace the batteries if their power is low.

Several device codes are mentioned for my device brand; which do I choose?

To determine the right code on your external device, test the codes of by one until most of the functions of your device work correctly.

My external device only reacts to some of the remote control's commands.

Test other codes until most of the functions of your device work correctly.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of Sourcing & Creation. Sourcing & Creation reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar el aparato. Conserve cuidadosamente este manual de uso para cualquier consulta futura.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Lea detenidamente estas instrucciones y respételeas. Conserve este manual con la lista de códigos para poder reprogramar posteriormente el mando a distancia y controlar otros aparatos.

- No realice ninguna modificación en el mando a distancia. Tenga en cuenta las condiciones de la garantía.
- En caso necesario, limpie el mando a distancia con un paño suave y seco. No sumerja el mando a distancia en agua ni en otros líquidos y evite el uso de aerosoles.
- No desmonte el mando a distancia para no dañar los componentes internos.
- No exponga el mando a distancia a la lluvia ni a la humedad. Evite cualquier proyección de agua.
- No coloque el mando a distancia cerca de fuentes de calor, como radiadores u otros aparatos que generen calor.
- No deje caer el mando a distancia, no lo golpee ni lo sacuda.
- Este mando a distancia está estudiado para un uso particular únicamente.

Peligro para los niños

- Las pilas pueden representar un peligro mortal en caso de ingestión. Mantenga las pilas y el mando a distancia fuera del alcance de los niños pequeños. En caso de ingestión de una pila, consulte inmediatamente con un médico.
- El mando a distancia no es un juguete y en ningún caso se debe dejar a niños pequeños.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Hay un riesgo de asfixia!

Riesgo de lesiones y trastornos para la salud

- En caso de oxidación o de derrame del líquido ácido, evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el ácido de una pila, enjuague inmediatamente el sitio afectado con abundante agua limpia y consulte inmediatamente con un médico.
- Retire las pilas del aparato cuando estén gastadas y si no las va a usar durante mucho tiempo. Así evitará daños debidos al derrame.
- No exponga las pilas a condiciones extremas colocándolas por ejemplo sobre radiadores. ¡Aumenta el riesgo de derrame!
- Las pilas no deben cargarse, abrirse, tirarse al fuego ni cortocircuitarse. ¡Hay un riesgo de explosión!

Reciclaje de las pilas

- No tire las pilas a la basura del hogar. Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas de acuerdo con la normativa aplicable.
- Nunca recargue las pilas no recargables, ni las desmonte o arroje al fuego.
- No las exponga a altas temperaturas ni a la luz solar directa.
- No las queme.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Para controlar hasta 4 aparatos
- Reconocimiento de los aparatos mediante búsqueda manual o automática
- Compatible con la mayoría de marcas, incluidas Listo y essentielb
- Funciona con 2 pilas AAA/LR03 (incluidas)

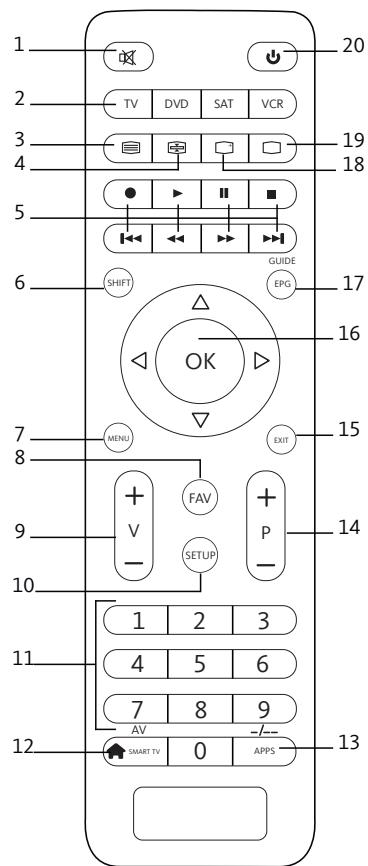
CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 mando a distancia
- 2 pilas AAA (LR03)
- 1 lista de códigos
- 1 manual de instrucciones

USO

Este mando a distancia universal sustituye al mando a distancia original de su televisor, receptor de satélite, reproductor de vídeo, reproductor de DVD, amplificador. Se puede programar con 3 modos diferentes: automático, manual o mediante código.

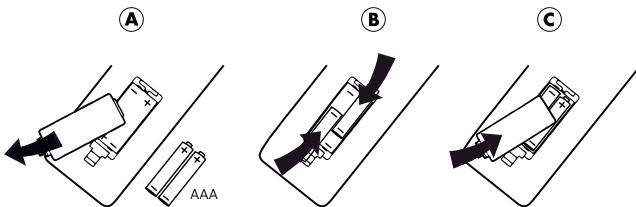
DESCRIPCIÓN DEL APARATO



1. Activar o desactivar el volumen
2. Botones de selección del aparato
3. Activación del teletexto
4. Pausa en la página de teletexto actual
5. retroceso rápido / indicador rojo
 lectura / indicador amarillo
 avance rápido / indicador azul
 inicio de la grabación
 stop / indicador verde
 pausa / indicador magenta
6. Botón Shift
7. Acceder al menú del aparato
8. Acceder a los favoritos
9. Aumentar o reducir el volumen
10. Acceder a los parámetros del mando a distancia
11. Teclas numéricas 0 a 9
12. Abrir el menú Smart TV (si es compatible con el aparato) / Pulsar el botón Shift, después el botón Smart TV: selección de la fuente AV externa
13. Abrir el menú de la aplicación (si es compatible con el aparato) / Pulsar el botón Shift, después del botón APPLIS: selección de los números de canales de dos cifras
14. Acceder al programa siguiente o anterior
15. Salir del menú del aparato
16. Confirmar la selección
17. Guía electrónica de programas (si es compatible con el aparato externo)
18. Mostrar la información (si es compatible con el aparato externo)
19. Desactivar el teletexto
20. Encender o apagar el aparato externo

INTRODUCCIÓN DE LAS PILAS

El mando a distancia funciona con dos pilas de tipo AAA o LR03 de 1,5 V.



- Abra el compartimento de las pilas de la parte trasera.
- Coloque las pilas respetando las indicaciones de polaridad (+) y (-) que figuran en el interior del compartimento.
- Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas.

Le recomendamos que utilice únicamente el tipo de pila especificado en este manual. Sustituya las pilas cuando el mando a distancia resulte menos sensible o en caso de fuga de las pilas. Recomendamos sustituir las pilas 1 vez al año. Sustituya siempre las dos pilas al mismo tiempo.

No use pilas nuevas con pilas antiguas ni diferentes tipos de pilas juntas. Retire las pilas si no va a utilizar el mando a distancia durante un tiempo.

En caso necesario, limpie los contactos de las pilas y del mando a distancia antes de colocarlas.

Todos los códigos programados seguirán guardados durante 10 minutos cuando sustituya las pilas. Asegúrese de no pulsar ningún botón antes de introducir pilas nuevas en el mando a distancia. Se borrarán todos los códigos si pulsa algún botón cuando el mando a distancia no contenga ninguna pila.

El mando a distancia se inhabilitará automáticamente si pulsa un botón durante más de 15 segundos. Esta función permite no vaciar las pilas del mando a distancia si este queda atrapado (entre los cojines del sofá, por ejemplo) y se queda pulsado un botón.

PROGRAMACIÓN

- Apunte el mando a distancia en dirección al aparato que desee controlar para garantizar una excelente transmisión por infrarrojos.
- Pulse el botón Shift para utilizar las funciones anexas. Puede desactivar la función Shift pulsando de nuevo el botón Shift. Se desactivará automáticamente si no pulsa ningún botón durante 30 segundos.
- Puede programar cada tipo de aparato mediante cualquier botón. Por ejemplo, puede programar un televisor con DVD, AUX, etc.
- No podrá controlar un aparato con el mando a distancia cuando esté en modo configuración. Puede salir del modo configuración y seleccionar el aparato que deseé controlar con los botones de selección del aparato.
- El modo configuración se interrumpirá automáticamente si no pulsa ningún botón durante más de 30 segundos. La luz indicadora parpadeará seis veces y luego se apagará.

Introducción directa del código

Antes de empezar la programación, busque el código correspondiente a la marca del aparato que desee controlar. Para ello, consulte la lista de códigos incluida. La introducción directa del código es el método más sencillo si el código de su aparato figura en la lista.

También puede descargar la lista de códigos en la página de producto siguiente:
<https://www.boulanger.com/ref/8009850>

- Encienda el aparato que deseé controlar y oriente el mando a distancia en su dirección.
- Busque el código del aparato que deseé utilizar media la lista de códigos por marca y por tipo.
- Pulse el botón SETUP hasta que la luz indicadora se encienda en rojo de forma permanente.
- Seleccione el aparato que deseé controlar (TV, DVD, SAT o VCR) con el botón del mando a distancia universal. La luz indicadora parpadeará una vez, después se encenderá de forma permanente en caso de selección correcta.
- A continuación, introduzca el código de cuatro cifras correspondiente con los botones numéricos 0 a 9. La luz indicadora confirmará la introducción de cada cifra parpadeando brevemente, después se apagará tras la cuarta cifra.

Observaciones:

Un código válido se guardará automáticamente.

El caso de código erróneo, la luz indicadora parpadeará seis veces y luego se apagará.

Repita las etapas 1 a 5 o use otro método para la introducción del código.

Búsqueda manual del código

El mando a distancia dispone de una memoria interna con 350 códigos por tipo de aparato. Puede ir viendo todos estos códigos hasta que reaccione el aparato que deseé utilizar.

1. Encienda el aparato que deseé controlar y oriente el mando a distancia en su dirección.

2. Pulse el botón SETUP hasta que la luz indicadora se encienda en rojo de forma permanente.

3. Seleccione el aparato que deseé controlar (TV, DVD, SAT o VCR) con el botón del mando a distancia universal. La luz indicadora parpadeará una vez, después se encenderá de forma permanente en caso de selección correcta.

4. Pulse el botón PROG+ / PROG- o el botón POWER para ver los códigos preseleccionados hasta que reaccione el aparato que deseé utilizar.

5. Pulse el botón OK para guardar el código y salir de la búsqueda del código. Se apagará la luz indicadora.

Observación:

El mando a distancia dispone de una memoria interna con 350 códigos adaptados a los aparatos más habituales. A causa de la cantidad de aparatos disponibles en el mercado, es posible que solo estén disponibles las funciones principales. Si es el caso, repita las etapas 1 a 5 para encontrar un código compatible. Es posible que no haya ningún código que funcione para ciertos modelos específicos.

Búsqueda automática del código

La búsqueda automática del código utiliza los mismos códigos preseleccionados que los de la búsqueda manual. El mando a distancia universal buscará automáticamente el código hasta que reaccione el aparato que deseé utilizar. Esta búsqueda puede tardar varios minutos.

1. Encienda el aparato que deseé controlar y oriente el mando a distancia en su dirección.

2. Pulse el botón SETUP hasta que la luz indicadora se encienda en rojo de forma permanente.

3. Seleccione el aparato que deseé controlar (TV, DVD, SAT o VCR) con el botón del aparato. La luz indicadora parpadeará una vez, después se encenderá de forma permanente en caso de selección correcta.

4. Pulse el botón POWER para iniciar una búsqueda automática del código. La luz indicadora parpadeará una vez y después se encenderá de forma permanente. El mando a distancia universal empezará la primera búsqueda después de 6 segundos.

Observación:

El ajuste por defecto de la velocidad de búsqueda por código es de 1 segundo. Puede modificar este ajuste y configurar una velocidad de 3 segundos por código. Pulse el botón PROG+ / PROG- durante los 6 segundos antes del inicio de la búsqueda automática.

5. En cuanto el aparato se apague, pulse el botón OK para guardar el código y salir de la búsqueda del código. Se apagará la luz indicadora.

6. Compruebe con los botones principales (volumen, teclado numérico, flechas direccionales, menú...) que el código encontrado controla correctamente los botones. Si no es el caso, repita las etapas 1 a 4.

7. Pulse el botón EXIT para interrumpir la búsqueda automática.

Observación:

El mando a distancia universal saldrá del modo de búsqueda automática y volverá al modo de funcionamiento normal si no detecta ningún código adaptado. El código que esté guardado actualmente no cambiará.

Reconocimiento de código

El reconocimiento de código le permite buscar un código ya asignado.

1. Pulse el botón SETUP hasta que la luz indicadora se encienda en rojo de forma permanente.

2. Seleccione el aparato que deseé controlar (TV, DVD, SAT o VCR) con el botón del aparato. La luz indicadora parpadeará una vez, después se encenderá de forma permanente en caso de selección correcta.

3. Pulse el botón SETUP. La luz indicadora parpadeará una vez y después se encenderá de forma permanente.

4. Pulse uno de los botones numéricos de 0 a 9 para iniciar la búsqueda de la primera cifra. El botón POWER parpadeará una vez cuando se haya identificado la primera cifra del código de cuatro cifras.

Repite la operación pulsando de nuevo los botones 0 a 9 para identificar la segunda, la tercera y la cuarta cifra. Anote los códigos en la tabla siguiente.

Códigos			
TV	DVD	SAT	VCR

Si desea controlar el decodificador de TDT sin impactar en otro aparato (su televisor, por ejemplo), proceda de la siguiente manera:

Funciones avanzadas:

Búsqueda de canales manteniendo el botón pulsado

La función de búsqueda de canales manteniendo el botón pulsado le permite no tener que usar los controles PROG+ o PROG- del aparato utilizado y poder controlar un segundo aparato. El resto de controles no se verá afectado.

Activación de la función de búsqueda de canales:

- Pulse el botón del aparato deseado (TV, DVD, SAT o VCR).
- Mantenga pulsado el botón PROG+.
- Pulse el botón del aparato deseado (SAT, etc.).
- Suelte el botón PROG+. La luz indicadora parpadeará una vez, lo que significará que la función está activada.

Desactivación de la función de búsqueda de canales:

- Pulse el botón del aparato deseado (TV, DVD, SAT o VCR).
- Mantenga pulsado el botón PROG-.
- Pulse el botón del aparato deseado (SAT, etc.).
- Suelte el botón PROG-. La luz indicadora parpadeará dos veces, lo que significará que la función está desactivada.

Ajuste del volumen manteniendo el botón pulsado

La función de ajuste del volumen manteniendo el botón pulsado le permite no tener que usar los controles VOL+ o VOL- del aparato utilizado y poder controlar un segundo aparato. El resto de controles no se verá afectado.

Activación de la función de ajuste del volumen:

- Pulse el botón del aparato deseado (TV, DVD, SAT o VCR).
- Mantenga pulsado el botón VOL+.
- Pulse el botón del aparato deseado (SAT, etc.).
- Suelte el botón VOL+. La luz indicadora parpadeará una vez, lo que significará que la función está activada.

Desactivación de la función de ajuste del volumen:

- Pulse el botón del aparato deseado (TV, DVD, SAT o VCR).
- Mantenga pulsado el botón VOL-.
- Pulse el botón del aparato deseado (SAT, etc.).
- Suelte el botón VOL-. La luz indicadora parpadeará dos veces, lo que significará que la función está desactivada.

Creación de macros

La función macro le permite apagar o encender simultáneamente dos aparatos.

Activación de la función macro:

- Pulse el botón del aparato deseado (TV, DVD, SAT o VCR).
- Mantenga pulsado el botón POWER.
- Pulse el botón del aparato deseado (SAT, etc.).
- Suelte el botón POWER. La luz indicadora parpadeará una vez, lo que significará que la función está activada.

Desactivación de la función macro:

- Pulse el botón del aparato deseado (TV, DVD, SAT o VCR).
- Mantenga pulsado el botón POWER.
- Pulse el botón del aparato deseado (SAT, etc.).
- Suelte el botón POWER. La luz indicadora parpadeará dos veces, lo que significará que la función está desactivada.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mi mando a distancia universal no funciona.

Controle el aparato externo. No podrá utilizar el mando a distancia con un aparato que se haya apagado con el botón de alimentación principal.

Compruebe que las pilas estén correctamente colocadas en el mando a distancia (polaridad +/-).

Compruebe que ha pulsado correctamente el botón del aparato correspondiente al sistema deseado.

Sustituya las pilas en caso de nivel bajo.

Hay varios códigos de aparatos para la marca de mi aparato: ¿cuál elijo?

Para determinar el código correcto del aparato externo, pruebe sucesivamente los códigos, uno tras otro, hasta que la mayoría de las funciones del aparato funcionen correctamente.

El aparato externo solo reacciona a ciertos controles del mando a distancia.

Pruebe otros códigos hasta que la mayoría de las funciones de su aparato funcione correctamente.

Toda la información, los dibujos, los bocetos y las imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Cualquier copia o reproducción por cualquier medio será juzgada y considerada una falsificación.

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch. Bewahren Sie sie sorgfältig auf, um bei Bedarf Informationen darin nachzuschlagen zu können.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie diese Anleitung mit der Codeliste auf, damit Sie die Fernbedienung später neu programmieren können, um weitere Geräte zu bedienen.

- Nehmen Sie keine Änderungen an der Fernbedienung vor. Berücksichtigen Sie auch die Garantiebedingungen.
- Reinigen Sie die Fernbedienung mit einem weichen, trockenen Tuch. Tauchen Sie die Fernbedienung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungssprays.
- Bauen Sie die Fernbedienung nicht auseinander, da dadurch die internen Komponenten beschädigt werden könnten.
- Die Fernbedienung darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Schützen Sie die Fernbedienung vor Wasserspritzern.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht in der Nähe von Wärmequellen ab, wie etwa Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen, stoßen oder schütteln Sie sie nicht.
- Diese Fernbedienung ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

Gefahr für Kinder

- Das Verschlucken von Batterien ist lebensgefährlich. Bewahren Sie Batterien und Fernbedienung außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Wenn eine Batterie verschluckt wurde, wenden Sie sich sofort an einen Arzt.
- Die Fernbedienung ist kein Spielzeug und sollte unter keinen Umständen kleinen Kindern gegeben werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern ist. Es besteht Erstickungsgefahr!

Verletzungsgefahr und gesundheitliche Probleme

- Falls saure Flüssigkeit oxidiert oder ausgelaufen ist, achten Sie darauf, dass davon nichts an Haut, Augen und Schleimhäute gelangt. Nach einem Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie den betroffenen Bereich sofort mit viel sauberem Wasser ab und wenden Sie sich sofort an einen Arzt.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn sie verbraucht sind und Sie sie längere Zeit nicht verwenden. Dadurch verhindern Sie Schäden durch Auslaufen.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus, indem Sie diese beispielsweise auf Heizkörper legen. Erhöhtes Auslaufrisiko!

- Die Batterien dürfen nicht geladen, geöffnet, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Es besteht Explosionsgefahr!

Recycling der Batterien

- Werfen Sie die Batterien nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie die Batterien im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.
- Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf, bauen Sie Batterien nicht auseinander und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Setzen Sie sie nicht erhöhten Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Zünden Sie sie nicht an.

TECHNISCHE DATEN

- Bedienung von bis zu 4 Geräten
- Geräteerkennung durch manuelle oder automatische Suche
- Kompatibel mit den meisten Marken wie Listo und essential B
- Benötigt 2 Batterien vom Typ AAA/LR03 (im Lieferumfang enthalten)

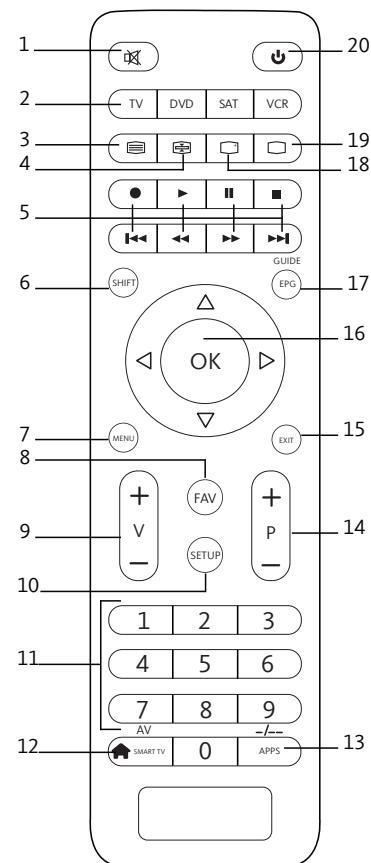
VERPACKUNGsinHALT

- 1 Fernbedienung
- 2 Batterien AAA (LR03)
- 1 Codeliste
- 1 Bedienungsanleitung

GEBRAUCH

Diese Universelle Fernbedienung ersetzt die Original-Fernbedienung Ihres Fernsehers, Satellitenempfängers, Videorecorders, DVD-Players oder Verstärkers. Sie ist auf 3 verschiedene Arten programmierbar: automatisch, manuell oder per Code.

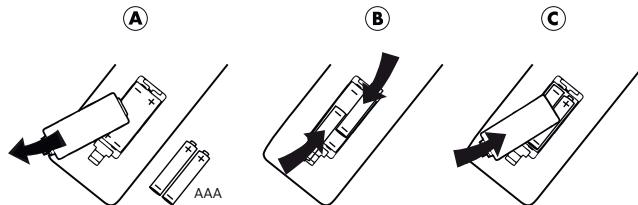
BESCHREIBUNG DES GERÄTS



1. Ton ein- oder ausschalten
2. Geräteauswahltasten
3. Videotext einschalten
4. Auf der aktuellen Videotextseite anhalten
5. Schnellrücklauf / rot
 Wiedergabe / gelb
 Schnellvorlauf / blau
 Aufnahme starten
 Stopp / grün
 Pause / magenta
6. Umschalttaste
7. Auf Gerätmenü zugreifen
8. Auf Favoriten zugreifen
9. Lautstärke erhöhen oder verringern
10. Auf Einstellungen der Fernbedienung zugreifen
11. Zifferntasten 0 bis 9
12. Smart-TV-Menü öffnen (falls vom Gerät unterstützt) / Erst die Umschalttaste, dann die Taste Smart TV drücken: Auswahl der externen AV-Quelle
13. App-Menü öffnen (falls vom Gerät unterstützt) / Erst die Umschalttaste, dann die Taste APPS drücken: Auswahl der Sendernummern mit zwei Ziffern
14. Zum nächsten oder vorherigen Programm wechseln
15. Gerätmenü verlassen
16. Auswahl bestätigen
17. Elektronischer Programmführer (falls von externem Gerät unterstützt)
18. Informationen anzeigen (falls von externem Gerät unterstützt)
19. Videotext deaktivieren
20. Externes Gerät ein- oder ausschalten

EINLEGEN DER BATTERIEN

Die Fernbedienung wird mit zwei 1,5-V-Batterien vom Typ AAA oder LR03 betrieben.



- A. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite.
- B. Legen Sie die Batterien gemäß Polaritätskennzeichnung (+) und (-) in das Batteriefach ein.
- C. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Wir empfehlen Ihnen die ausschließliche Verwendung des in dieser Anleitung angegebenen Batterietyps. Tauschen Sie die Batterien aus, wenn die Empfindlichkeit der Fernbedienung zu gering ist oder wenn die Batterien auslaufen. Wir empfehlen Ihnen, die Batterien einmal jährlich auszutauschen. Tauschen Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus.

Verwenden Sie niemals neue und alte Batterien oder verschiedene Batterietypen zusammen. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.

Reinigen Sie bei Bedarf die Kontakte der Batterien und der Fernbedienung, bevor Sie die Batterien einlegen.

Alle programmierten Codes bleiben beim Austausch der Batterien 10 Minuten lang gespeichert. Achten Sie darauf, dass Sie keine Taste berühren, bevor Sie die neuen Batterien in die Fernbedienung eingelegt haben. Falls Sie eine Taste der Fernbedienung drücken, wenn keine Batterie eingelegt ist, werden alle Codes gelöscht.

Die Fernbedienung schaltet sich automatisch aus, wenn Sie eine Taste länger als 15 Sekunden gedrückt halten. Diese Funktion stellt sicher, dass sich die Batterien Ihrer Fernbedienung nicht entleeren, falls die Fernbedienung eingeklemmt ist (z. B. zwischen Sofapolstern) und eine Taste lange gedrückt bleibt.

DE

PROGRAMMIERUNG

- Richten Sie die Fernbedienung auf das zu bedienende Gerät aus, um eine optimale Infrarotübertragung zu gewährleisten.
- Drücken Sie die Umschalttaste, um zusätzliche Funktionen zu nutzen. Sie können die Umschaltfunktion deaktivieren, indem Sie die Umschalttaste erneut drücken. Sie schaltet sich automatisch aus, wenn innerhalb von 30 Sekunden keine weitere Taste gedrückt wird.
- Sie können jeden Gerätetyp mithilfe einer beliebigen Gerätetaste programmieren. Sie können beispielsweise einen Fernseher unter DVD, AUX usw. programmieren.
- Wenn sich ein Gerät im Konfigurationsmodus befindet, kann es nicht per Fernbedienung bedient werden. Sie können den Konfigurationsmodus verlassen und mithilfe der Geräteauswahltaste dasjenige Gerät auswählen, das sie bedienen wollen.
- Der Konfigurationsmodus bricht automatisch ab, wenn Sie mindestens 30 Sekunden lang auf keine Taste drücken. Die Kontrollleuchte blinkt sechs Mal und erlischt anschließend.

Direkte Codeeingabe

Bevor Sie mit der Programmierung beginnen, suchen Sie nach dem Code, der der Marke des zu bedienenden Geräts entspricht. Nehmen Sie dazu die mitgelieferte Liste mit den Gerätekodes zur Hand. Die direkte Codeeingabe ist die einfachste Methode, sofern der Code Ihres Geräts in der Liste aufgeführt ist.

Sie können die Codeliste auch von der folgenden Produktseite herunterladen:
<https://www.boulanger.com/ref/8009850>

1. Schalten Sie das zu bedienende Gerät ein und richten Sie die Fernbedienung darauf.
2. Suchen Sie in der Codeliste nach Marke und Typ des zu bedienenden Geräts.
3. Drücken Sie die Taste SETUP, bis die Kontrollleuchte dauerhaft rot leuchtet.
4. Wählen Sie das zu bedienende Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR) mithilfe der Taste auf Ihrer Universelle Fernbedienung aus. Bei erfolgreicher Auswahl blinkt die Kontrollleuchte einmal und leuchtet danach dauerhaft.
5. Geben Sie dann den entsprechenden vierstelligen Code über die Zifferntasten 0 bis 9 ein. Die Kontrollleuchte bestätigt die Eingabe jeder Ziffer, indem sie kurz blinkt; nach der vierten Ziffer erlischt sie.

Hinweise:

Ein gültiger Code wird automatisch gespeichert.

Wird ein ungültiger Code eingegeben, blinkt die Kontrollleuchte sechs Mal und erlischt anschließend. Wiederholen Sie die Handlungsschritte 1 bis 5 oder verwenden Sie eine andere Methode für die Erfassung des Codes.

Manuelle Codesuche

Die Universelle Fernbedienung verfügt über einen internen Speicher, in dem bereits bis zu 350 Codes pro Gerätetyp enthalten sind. Sie können diese Codes durchgehen, bis das zu bedienende Gerät reagiert.

1. Schalten Sie das zu bedienende Gerät ein und richten Sie die Fernbedienung darauf.
2. Drücken Sie die Taste SETUP, bis die Kontrollleuchte dauerhaft rot leuchtet.
3. Wählen Sie das zu bedienende Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR) mithilfe der Taste auf Ihrer Universelle Fernbedienung aus. Bei erfolgreicher Auswahl blinkt die Kontrollleuchte einmal und leuchtet danach dauerhaft.
4. Drücken Sie die Tasten PROG+ / PROG- oder die Taster POWER, um durch die voreingestellten Codes zu blättern, bis das zu bedienende Gerät reagiert.
5. Drücken Sie die Taste OK, um den Code zu speichern und die Codesuche zu verlassen. Die Kontrollleuchte erlischt.

Hinweis:

Die Universelle Fernbedienung verfügt über einen internen Speicher, in dem bereits 350 Codes der gängigsten Geräte enthalten sind. Aufgrund der zahlreichen auf dem Markt erhältlichen Geräte ist es möglich, dass nur die gängigsten Hauptfunktionen verfügbar sind. Ist dies der Fall, wiederholen Sie die Handlungsschritte 1 bis 5, um einen kompatiblen Code zu finden. Für gewisse spezielle Gerätemodelle ist möglicherweise kein Code verfügbar.

Automatische Codesuche

Die automatische Codesuche verwendet dieselben voreingestellten Codes wie die manuelle Codesuche. Die Universelle Fernbedienung durchsucht die Codes jedoch automatisch, bis das zu bedienende Gerät reagiert. Diese Suche kann einige Minuten dauern.

- Schalten Sie das zu bedienende Gerät ein und richten Sie die Fernbedienung darauf.
- Drücken Sie die Taste SETUP, bis die Kontrollleuchte dauerhaft rot leuchtet.
- Wählen Sie das zu bedienende Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR) mithilfe der Taste auf Ihrer Universelle Fernbedienung aus. Bei erfolgreicher Auswahl blinkt die Kontrollleuchte einmal und leuchtet danach dauerhaft.
- Drücken Sie die Taste POWER, um die automatische Codesuche zu starten. Die Kontrollleuchte blinkt einmal und leuchtet danach dauerhaft. Die Universelle Fernbedienung startet die erste Suche nach 6 Sekunden.

Hinweis:

Die Standardeinstellung für die Suchzeit pro Code ist 1 Sekunde. Diese Einstellung können Sie ändern und stattdessen eine Suchzeit von 3 Sekunden pro Code vorgeben. Drücken Sie dazu die Taste PROG+ / PROG- innerhalb der 6 Sekunden vor dem Beginn der automatischen Codesuche.

- Wenn sich das Gerät ausschaltet, drücken Sie die Taste OK, um den Code zu speichern und die Codesuche zu verlassen. Die Kontrollleuchte erlischt.

- Überprüfen Sie anhand der wichtigsten Tasten (Lautstärke, Zahlentastatur, Richtungspfeile, Menü, ...), dass der gefundene Code wirklich alle Tastenfunktionen ermöglicht. Falls dies nicht der Fall ist, wiederholen Sie die Handlungsschritte 1 bis 4.

- Drücken Sie die Taste EXIT, um die automatische Codesuche abzubrechen.

Hinweis:

Wenn alle Codes ohne Erfolg durchsucht wurden, verlässt die Universelle Fernbedienung die automatische Codesuche und kehrt automatisch in den normalen Betriebsmodus zurück. Der aktuell gespeicherte Code bleibt unverändert.

Codeerkennung

Mithilfe der Codeerkennung können Sie nach einem Code suchen, der bereits zugewiesen wurde.

- Drücken Sie die Taste SETUP, bis die Kontrollleuchte dauerhaft rot leuchtet.
- Wählen Sie das zu bedienende Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR) mithilfe der Taste auf

Ihre Universelle Fernbedienung aus. Bei erfolgreicher Auswahl blinkt die Kontrollleuchte einmal und leuchtet danach dauerhaft.

- Drücken Sie die Taste SETUP. Die Kontrollleuchte blinkt einmal und leuchtet danach dauerhaft.

- Drücken Sie eine der Zifferntasten 0 bis 9, um die Suche nach der ersten Ziffer zu starten. Die Taste POWER blinkt einmal, wenn die erste Ziffer des vierstelligen Codes erkannt wurde.

Wiederholen Sie den Vorgang, indem Sie erneut die Tasten 0 bis 9 drücken, damit die zweite, dritte und vierte Ziffer ebenfalls erkannt werden. Übertragen Sie die Codes in die folgende Tabelle.

Codes			
TV	DVD	SAT	VCR

Wenn Sie Ihren TNT-Decoder bedienen möchten, ohne ein anderes Gerät (z. B. Ihren Fernseher) zu beeinträchtigen, gehen Sie wie folgt vor:

Erweiterte Funktionen:

Senderwechsel mittels Punch-Through-Funktion

Mit der Sender-Punch-Through-Funktion bedienen Sie mit den Tasten PROG+ oder PROG- nicht das aktuell angesteuerte Gerät, sondern wechseln auf einem zweiten Gerät die Sender. Alle anderen Befehle sind davon nicht betroffen.

So aktivieren Sie die Sender-Punch-Through-Funktion:

- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR).
- Halten Sie die Taste PROG+ gedrückt.
- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (SAT usw.).
- Lassen Sie die Taste PROG+ wieder los. Die Kontrollleuchte blinkt einmal, was bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist.

So deaktivieren Sie die Sender-Punch-Through-Funktion:

- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR).
- Halten Sie die Taste PROG- gedrückt.
- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (SAT usw.).

- Lassen Sie die Taste PROG- wieder los. Die Kontrollleuchte blinkt zweimal, was bedeutet, dass die Funktion deaktiviert ist.

Lautstärkeregelung mittels Punch-Through-Funktion

Mit der Lautstärke-Punch-Through-Funktion bedienen Sie mit den Tasten VOL+ oder VOL- nicht das aktuell angesteuerte Gerät, sondern regeln auf einem zweiten Gerät die Lautstärke. Alle anderen Befehle sind davon nicht betroffen.

So aktivieren Sie die Lautstärke-Punch-Through-Funktion:

- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR).
- Halten Sie die Taste VOL+ gedrückt.
- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (SAT usw.).
- Lassen Sie die Taste VOL+ wieder los. Die Kontrollleuchte blinkt einmal, was bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist.

So deaktivieren Sie die Lautstärke-Punch-Through-Funktion:

- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR).
- Halten Sie die Taste VOL- gedrückt.
- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (SAT usw.).
- Lassen Sie die Taste VOL- wieder los. Die Kontrollleuchte blinkt zweimal, was bedeutet, dass die Funktion deaktiviert ist.

Erstellen von Makros

Mit der Makrofunktion können Sie zwei Geräte gleichzeitig ein-/ausschalten.

So aktivieren Sie die Makrofunktion:

- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR).
- Halten Sie die Taste POWER gedrückt.
- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (SAT usw.).
- Lassen Sie die Taste POWER wieder los. Die Kontrollleuchte blinkt einmal, was bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist.

So deaktivieren Sie die Makrofunktion:

- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (TV, DVD, SAT oder VCR).
- Halten Sie die Taste POWER gedrückt.
- Drücken Sie die Taste für das gewünschte Gerät (SAT usw.).
- Lassen Sie die Taste POWER wieder los. Die Kontrollleuchte blinkt zweimal, was bedeutet, dass die Funktion deaktiviert ist.

FEHLERBEHEBUNG

Meine Universelle Fernbedienung funktioniert nicht.

Überprüfen Sie das externe Gerät. Wenn der Hauptnetzschalter des zu bedienenden Geräts ausgeschaltet ist, können Sie es mit der Universellen Fernbedienung nicht bedienen.

Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig in die Fernbedienung eingelegt sind (Polarität +/–).

Überprüfen Sie, ob Sie die entsprechende Gerätetaste für das Gerät gedrückt haben.

Tauschen Sie die Batterien bei niedrigem Batteriestand aus.

Wenn für die Marke meines Geräts mehrere Gerätecodes aufgelistet sind, wie wähle ich den korrekten Gerätecode aus?

Um den korrekten Gerätecode für Ihr externes Gerät zu bestimmen, testen Sie die Codes nacheinander, bis die Mehrheit der Tasten ordnungsgemäß funktioniert.

Mein externes Gerät reagiert nur auf bestimmte Befehle der Universelle Fernbedienung.

Probieren Sie andere Codes aus, bis die Mehrheit der Tasten ordnungsgemäß funktioniert.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von Sourcing & Creation. Sourcing & Creation behält sich alle Rechte an ihren Marken, Designs und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing om hem in de toekomst te kunnen raadplegen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees deze instructies zorgvuldig door en leef ze na. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig samen met de lijst met codes zodat u de afstandsbediening later opnieuw kunt instellen om andere apparaten te bedienen.

- Breng geen wijzigingen aan de afstandsbediening aan. Houd ook rekening met de garantievoorraarden.
- Verwijder zo nodig het stof van de afstandsbediening met een zachte, droge doek. Dompel de afstandsbediening nooit onder in water of andere vloeistoffen en vermijd het gebruik van sputtbusen.
- Demonteer de afstandsbediening niet om de interne componenten niet te beschadigen.
- Deze afstandsbediening mag niet worden blootgesteld aan regen of vocht. Vermijd waterspatten.
- Leg de afstandsbediening niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven.
- Laat de afstandsbediening niet vallen, beschadig hem niet en schud hem niet door elkaar.
- Deze afstandsbediening werd uitsluitend ontwikkeld voor particulier gebruik.

Gevaarlijk voor kinderen

- De batterijen zijn levensgevaarlijk als ze worden ingeslikt. Bewaar de batterijen en de afstandsbediening buiten het bereik van jonge kinderen. Als één van de batterijen wordt ingeslikt, moet u onmiddellijk contact opnemen met een arts.
- De afstandsbediening is geen speelgoed en mag onder geen beding aan jonge kinderen worden gegeven.
- Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking!

Risico op verwondingen en gezondheidsproblemen

- In geval van oxidatie of een lek van het batterijzuur, moet u contact met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden. Bij contact met het batterijzuur moet u de getroffen plek onmiddellijk afspoelen met zuiver water en een arts raadplegen.
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als deze beschadigd zijn en u als u het apparaat lange tijd niet gebruikt. Op die manier vermijdt u schade aan het apparaat die te wijten is aan een lekkende batterij.
- Stel de batterijen niet bloot aan extreme omstandigheden door ze, bijvoorbeeld, op radiatoren te plaatsen. Verhoogt het risico op lekkende batterijen!

- De batterijen mogen niet worden opgeladen, geopend, in vuur worden gegooid, noch mag u ze kortsluiten. Ontploffingsgevaar!

Recycling van de batterijen

- De batterijen niet wegwerpen bij het huisvuil. De batterijen dienen afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.
- Laad niet-oplaadbare batterijen nooit op, demonteer de batterijen niet en gooi ze niet in het vuur.
- Stel ze niet bloot aan hoge temperaturen of aan rechtstreeks zonlicht.
- Verbrand ze niet.

TECHNISCHE KENMERKEN

- Bediening van tot 4 apparaten
- Herkent de apparaten door handmatig of automatisch te zoeken
- Compatibel met de meeste merken, waaronder Listo en essentielb
- Werkt op 2 AAA/LR03 batterijen (meegeleverd)

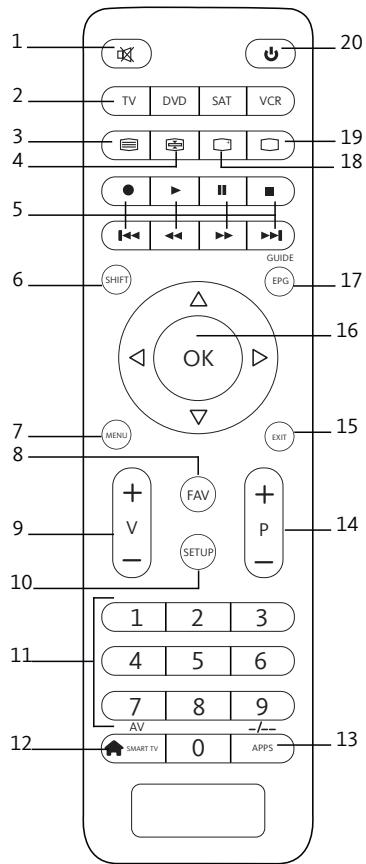
INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 afstandsbediening
- 2 AAA-batterijen (LR03)
- 1 lijst met codes
- 1 gebruiksaanwijzing

GEBRUIK

Deze universele afstandsbediening vervangt de originele afstandsbediening van uw televisietoestel, uw satellietontvanger, videorecorder, DVD-speler of versterker. Hij kan worden geprogrammeerd volgens 3 verschillende modi: automatisch, handmatig of op code.

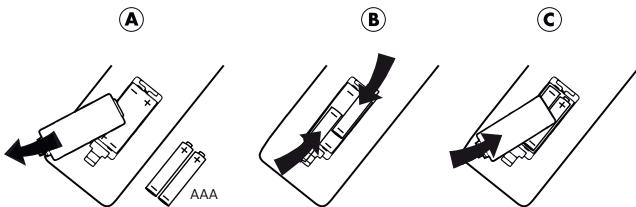
BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



1. Het geluidsvolume in- of uitschakelen
2. Toets voor de selectie van het apparaat
3. Activatie van teletekst
4. Pauzeren op de huidige teletekstpagina
5.
 - ◀◀ snel terug / rood lampje
 - ▶▶ lezen / geel lampje
 - ▶▶ snel vooruit / blauw lampje
 - start van de opname
 - stop / groen lampje
 - pauze / roze lampje
6. Shift-toets
7. Toegang tot het menu van het apparaat
8. Toegang tot de favorieten
9. Het geluidsvolume verhogen of verlagen
10. Toegang tot de instellingen van de afstandsbediening
11. Digitale toetsen 0 t/m 9
12. Open het Smart TV-menu (als dit wordt ondersteund door het apparaat) / Druk op de knop Shift en vervolgens op de knop Smart TV: selectie van de externe AV-bron.
13. Open het menu van de applicatie (als dit wordt ondersteund door het apparaat) / Druk op de knop Shift en vervolgens op de knop APPS: selectie van de kanaalnummers met twee cijfers
14. Naar het vorige of volgende programma gaan
15. Het menu van het apparaat verlaten
16. De selectie bevestigen
17. Elektronische programmagids (als deze wordt ondersteund door het externe apparaat)
18. De informatie weergeven (als dit wordt ondersteund door het externe apparaat)
19. De teletekst deactiveren
20. Het externe apparaat inschakelen of uitschakelen

DE BATTERIJEN INSTALLEREN

De afstandsbediening werkt op twee batterijen van het type AAA of LR03 van 1,5V.



A. Open het batterijvak aan de achterkant.

B. Plaats de batterijen in het apparaat en houd hierbij rekening met de aanduidingen voor de polariteit (+) en (-) aan de binnenkant van het batterijvak.

C. Sluit het batterijvak opnieuw.

We raden u aan uitsluitend batterijen te gebruiken van het type dat vermeld staat in deze handleiding. Vervang de batterijen zodra de afstandsbediening minder gevoelig werkt of bij lekkage van de batterijen. We raden u aan om de batterijen 1 keer per jaar te vervangen. Vervang steeds beide batterijen op hetzelfde moment.

Gebruik geen nieuwe batterijen in combinatie met oude batterijen of verschillende soorten batterijen tegelijk. Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt.

Als dit nodig is, moet u de contactpunten van de batterijen en de afstandsbediening schoonmaken voor het plaatsen van de batterijen.

Alle geprogrammeerde codes blijven opgeslagen voor een periode van 10 minuten tijdens het vervangen van de batterijen. Zorg ervoor dat u op geen enkele toets drukt voordat u de nieuwe batterijen in de afstandsbediening plaatst. Alle codes zullen worden verwijderd als u op een toets drukt terwijl er geen batterijen in het apparaat zitten.

De afstandsbediening stelt zichzelf automatisch buiten werking als u een knop langer dan 15 seconden ingedrukt houdt. Dankzij deze functie lopen de batterijen van uw afstandsbediening niet leeg als de afstandsbediening vast komt te zitten (bijvoorbeeld tussen de kussen van de bank) en er een knop wordt ingedrukt.

PROGRAMMERING

- Richt de afstandsbediening op het toestel dat u wilt bedienen om een uitstekende infraroodtransmissie te waarborgen.
- Druk op de toets Shift om de nevenfuncties te gebruiken. U kunt de Shift-functie uitschakelen door opnieuw op de knop 'Shift' te drukken. Deze functie wordt automatisch gedeactiveerd als er gedurende 30 seconden geen enkele knop wordt ingedrukt.
- U kan elk apparaattype programmeren met behulp van een willekeurige toets. U kan bijvoorbeeld een televisietoestel programmeren onder DVD, AUX, enz.
- U kan een apparaat niet aansturen met behulp van de afstandsbediening als het apparaat in de configuratiemodus zit. U kan de configuratiemodus verlaten en het apparaat dat u wilt aansturen, selecteren met behulp van de selectietoetsen op het apparaat.
- De configuratiemodus wordt automatisch onderbroken als er gedurende 30 seconden geen enkele knop wordt ingedrukt. Het lampje knippert zes keer en gaat vervolgens uit.

Rechtstreekse invoer van de code

Voordat u de programmering start, moet u de code zoeken die overeenstemt met het merk van het apparaat dat u wilt bedienen. We verwijzen u hiervoor door naar de meegeleverde lijst met codes. De rechtstreekse invoer is de meest eenvoudige manier als u de code van uw toestel terugvindt in de lijst.

U kan de lijst met codes ook downloaden op de volgende productpagina:
<https://www.boulanger.com/ref/8009850>

- Schakel het apparaat dat u wilt bedienen in en richt de afstandsbediening op het apparaat.
- Zoek de code van het apparaat dat u wilt gebruiken met behulp van de lijst met codes per merk en per type.
- Druk op de knop SETUP tot het lampje rood gaat branden.
- Selecteer het apparaat dat u wilt bedienen (TV, DVD, SAT of VCR) met behulp van de knop op uw universele afstandsbediening. Het lampje knippert één keer en blijft vervolgens branden bij een correcte selectie.

5. Voer vervolgens de bijhorende viercijferige code in met behulp van de digitale toetsen 0 t/m 9. Het lampje bevestigt de invoer van elk cijfer door kort te knipperen. Vervolgens zal het lampje doven na invoer van het vierde cijfer.

Opmerkingen:

Er wordt automatisch een geldige code opgeslagen.

Het lampje knippert zes keer en zal vervolgens doven. Herhaal stappen 1 t/m 5 of gebruik een andere methode om de code in te voeren.

Handmatig zoeken naar de code

De afstandsbediening beschikt over een intern geheugen dat tot 350 codes per apparaattype bevat. U kan al deze codes één voor één doorlopen tot het apparaat dat u wilt bedienen, reageert op de commando's.

1. Schakel het apparaat dat u wilt bedienen in en richt de afstandsbediening op het apparaat.

2. Druk op de knop SETUP tot het lampje rood gaat branden.

3. Selecteer het apparaat dat u wilt bedienen (TV, DVD, SAT of VCR) met behulp van de knop op uw universele afstandsbediening. Het lampje knippert één keer en blijft vervolgens branden bij een correcte selectie.

4. Druk op de knop PROG+ / PROG- of op de POWER-knop om de vooraf geselecteerde codes te doorlopen tot het apparaat dat u wilt bedienen, reageert op de commando's.

5. Druk op de knop OK om de code te bewaren en de functie 'code opzoeken' te verlaten. Het lampje dooft.

Opmerking:

De afstandsbediening beschikt over een intern geheugen dat 350 codes bevat die zijn aangepast aan veelgebruikte apparaten. Omwille van de grote hoeveelheid beschikbare toestellen op de markt, is het mogelijk dat enkel de belangrijkste functies beschikbaar zijn. Als dit het geval is, moet u stappen 1 t/m 5 herhalen tot u een compatibele code vindt. Het is ook mogelijk dat geen enkele code werkt voor bepaalde specifieke modellen.

Automatisch zoeken naar de code

Bij het automatisch zoeken naar de code worden dezelfde vooraf geselecteerde codes gebruikt als bij handmatig zoeken. De universele afstandsbediening zal automatisch naar de juiste code zoeken tot het apparaat dat u wilt bedienen, reageert op de commando's. Deze zoekopdracht kan enkele minuten duren.

1. Schakel het apparaat dat u wilt bedienen in en richt de afstandsbediening op het apparaat.

2. Druk op de knop SETUP tot het lampje rood gaat branden.

3. Selecteer het apparaat dat u wilt bedienen (TV, DVD, SAT of VCR) met behulp van de knop op uw apparaat. Het lampje knippert één keer en blijft vervolgens branden bij een correcte selectie.

4. Druk op de knop POWER om de automatische zoekopdracht naar de code te starten. Het lampje knippert één keer en blijft vervolgens branden. De universele afstandsbediening start de eerste zoekopdracht na 6 seconden.

Opmerking:

De standaardsnelheid van de zoekopdracht per code bedraagt 1 seconde. U kan deze instelling wijzigen en een snelheid van 3 seconden per code selecteren. Houd de toets PROG+ / PROG- 6 seconden ingedrukt voor de start van de automatische zoekopdracht.

5. Druk op de knop OK om de code te bewaren en de functie 'code opzoeken' te verlaten zodra het apparaat wordt uitgeschakeld. Het lampje dooft.

6. Controleer met behulp van de hoofdtoetsen (volume, numeriek klavier, pijltjestoetsen, menu...) of de gevonden code alle toetsen correct aanstuurt. Als dit niet het geval is, moet u stappen 1 t/m 4 herhalen.

7. Druk op de knop EXIT om de automatische zoekopdracht te onderbreken.

Opmerking:

De universele afstandsbediening verlaat de modus 'automatisch zoeken' en keert terug naar de normale werkingsmodus als hij geen aangepaste code detecteert. De code die momenteel is opgeslagen, zal niet worden gewijzigd.

Herkenning van de code

Door de functie 'herkenning van de code', kan u een reeds toegewezen code herkennen.

1. Druk op de knop SETUP tot het lampje rood gaat branden.

2. Selecteer het apparaat dat u wilt bedienen (TV, DVD, SAT of VCR) met behulp van de knop op uw apparaat. Het lampje knippert één keer en blijft vervolgens branden bij een correcte selectie.

3. Druk op de knop SETUP. Het lampje knippert één keer en blijft vervolgens branden.

4. Druk op één van de digitale toetsen van 0 t/m 9 om de zoekopdracht van het eerste cijfer te starten. De POWER-knop knippert één keer zodra het eerste cijfer van de viercijferige code werd geïdentificeerd.

Herhaal deze stappen door opnieuw op de knoppen 0 t/m 9 te drukken om het tweede, derde en vierde cijfer te identificeren. U vindt de codes in de volgende tabel.

Codes			
TV	DVD	SAT	VCR

Als u uw TNT-decoder wilt bedienen zonder de instellingen van een ander apparaat te wijzigen (bijvoorbeeld uw televisietoestel), moet u als volgt te werk gaan:

Geavanceerde functies:

Zoeken naar kanalen door de knop ingedrukt te houden

Door de knop om te zoeken naar kanalen ingedrukt te houden, kan u de bedieningsknoppen PROG+ en PROG- van het gebruikte toestel omzeilen en een tweede apparaat aansturen. De andere bedieningsknoppen worden hierdoor niet beïnvloed.

Activering van de functie voor het zoeken naar kanalen:

- Druk op de knop van het gewenste toestel (TV, DVD, SAT of VCR).
- Houd de knop PROG+ ingedrukt.
- Druk op de knop van het gewenste toestel (SAT, enz.).
- Laat de knop PROG+ los. Het lampje knippert één keer. Dit betekent dat de functie werd geactiveerd.

Deactivering van de functie voor het zoeken naar kanalen:

- Druk op de knop van het gewenste toestel (TV, DVD, SAT of VCR).
- Houd de toets PROG- ingedrukt.
- Druk op de knop van het gewenste toestel (SAT, enz.).
- Laat de knop PROG- los. Het lampje knippert twee keer. Dit betekent dat de functie werd gedeactiveerd.

Instelling van het geluidsvolume door de knop ingedrukt te houden

Door de knop voor de instelling van het geluidsvolume ingedrukt te houden, kan u de bedieningsknoppen VOL+ en VOL- van het gebruikte toestel omzeilen en het volume van een tweede apparaat instellen. De andere bedieningsknoppen worden hierdoor niet beïnvloed.

Activering van de functie geluidsvolume instellen:

- Druk op de knop van het gewenste toestel (TV, DVD, SAT of VCR).
- Houd de knop VOL+ ingedrukt.
- Druk op de knop van het gewenste toestel (SAT, enz.).
- Laat de knop VOL+ los. Het lampje knippert één keer. Dit betekent dat de functie werd geactiveerd.

Deactivering van de functie geluidsvolume instellen:

- Druk op de knop van het gewenste toestel (TV, DVD, SAT of VCR).
- Houd de toets VOL- ingedrukt.
- Druk op de knop van het gewenste toestel (SAT, enz.).
- Laat de knop VOL- los. Het lampje knippert twee keer. Dit betekent dat de functie werd gedeactiveerd.

Creatie van macro's

Met de macrofunctie kan u twee apparaten gelijktijdig in-/uitschakelen.

Activering van de macrofunctie:

- Druk op de knop van het gewenste toestel (TV, DVD, SAT of VCR).
- Houd de POWER-knop ingedrukt.
- Druk op de knop van het gewenste toestel (SAT, enz.).
- Laat de POWER-knop los. Het lampje knippert één keer. Dit betekent dat de functie werd geactiveerd.

Deactivering van de macrofunctie:

- Druk op de knop van het gewenste toestel (TV, DVD, SAT of VCR).
- Houd de POWER-knop ingedrukt.
- Druk op de knop van het gewenste toestel (SAT, enz.).
- Laat de POWER-knop los. Het lampje knippert twee keer. Dit betekent dat de functie werd gedeactiveerd.

PROBLEEMOPLOSSING

Mijn universele afstandsbediening werkt niet.

Controleer het externe apparaat. U kan de afstandsbediening niet gebruiken op een apparaat dat werd uitgeschakeld met behulp van de aan-/uitknop van het toestel in kwestie.

Controleer of de batterijen correct in de afstandsbediening werden geplaatst (polariteit +/-).

Controleer of u op de knop van het toestel dat overeenstemt met het gewenste systeem hebt gedrukt.

Vervang de batterijen als deze bijna leeg zijn.

Er worden verschillende toestelcodes vermeld voor het merk van mijn apparaat: welke code moet ik kiezen?

Om de juiste code van uw extern apparaat te bepalen, moet u de codes achtereenvolgens, de ene na de andere, testen tot het merendeel van de functies van uw apparaat correct werkt.

Mijn extern apparaat reageert enkel op bepaalde commando's van de afstandsbediening.

Test de andere codes tot het merendeel van de functies van het apparaat correct werkt.



Attention:

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèteries) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.

Warning:

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This device may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your device at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Warranty conditions:

This product is under warranty against any failure resulting from any manufacturing or material defects. This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product. The warranty period is specified on the receipt of the purchase.

Atención:

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este aparato no puede tratarse como basura doméstica y debe ser objeto de una recogida específica para este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Al entregar su aparato al final de su vida útil para que se recicle, contribuirá a proteger el medio ambiente y evitará cualquier consecuencia perjudicial para su salud.

Condiciones de la garantía:

Este producto ofrece garantía contra cualquier fallo que resulte de un defecto de fabricación o material. Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto. El período de garantía se especifica en la factura de compra.

ACHTUNG!

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektroabfall) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden, sondern muss an einer speziellen Sammelstelle für diese Abfallsorte abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den zuständigen lokalen Behörden und dem Einzelhandel bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Garantiebedingungen:

Auf dieses Produkt wird eine Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler gewährt. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren. Die Garantiedauer ist auf der Kaufrechnung angegeben.

Attente:

Die op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggestuurd worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubeschermering en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

Garantievoorwaarden:

Dit product is gegarandeerd tegen alle mogelijke fabricage- of materiaalfouten. De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product. De garantieduur staat vermeld op de aankoopbon.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Sourcing & Création
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

Fabriqué en R.P.C. /
Made in PRC / Fabricado en la
R.P.C. / Hergestellt in der VR
China / Gefabriceerd in V.R.C.
Art. : 8009850
Ref: RC41-020